

# BOLETÍN MENSUAL

## Red Latinoamericana de Gerontología

[www.gerontologia.org](http://www.gerontologia.org)

1999 - 2009

---

Año XI, Edición Nº 118 Noviembre de 2009

---

### Editorial RLG Nº 118 de Noviembre 2009.

#### Trabajo digno y decente para las personas adultas mayores

Vemos con preocupación que, en años recientes, plazas de trabajo procuradas con el pretexto de promover la inclusión social de las personas adultas mayores, instituyen en la práctica condiciones de abuso laboral, como lo ilustran casos ocurridos en México y Chile con la creación de puestos laborales para personas adultas mayores –principalmente mujeres- como empacadoras en supermercados.

La escasa cobertura de la seguridad social y los exiguos montos de las pensiones y jubilaciones, más que la búsqueda de realización personal, constituyen, en la mayor parte de los países de América Latina, la principal motivación por la cual las personas adultas mayores buscan incorporarse o mantenerse en un mercado laboral que, en la mayor parte de nuestros países, ha ido mermando condiciones y calidad de vida ocupacional de los trabajadores. Por tal razón la Organización Internacional del Trabajo (OIT) ha orientado sus esfuerzos a promover relaciones laborales que respondan al concepto de *trabajo decente*\*, parámetro del cual no pueden estar excluidas las personas adultas mayores.

Pese a estar cada vez más en contra de la realidad que se vive al comenzar el siglo XXI, persisten percepciones e imágenes deficitarias acerca de las personas adultas mayores como dependientes, desvalidas, demandantes de cuidado e improductivas. Tales percepciones e imágenes estereotipadas y prejuiciadas actúan en contra del reconocimiento del derecho al *trabajo decente*.

A su vez, dichos prejuicios implican el desconocimiento del papel sustancial que las personas adultas mayores juegan en los hogares latinoamericanos proporcionando cuidados e ingresos económicos cruciales para el sustento de las familias. Representan, así, un enorme potencial para contribuir a la superación de la pobreza. Es indispensable, entonces, estar alerta frente a prácticas laborales abusivas que, invocando cualidades meritorias de los trabajadores de edad avanzada, atropellan principios básicos del *trabajo decente* y se convierten realmente en formas de abuso enmascarado.

Las mujeres adultas mayores están en condiciones de mayor vulnerabilidad, es decir, con mayor frecuencia son víctimas de relaciones laborales abusivas. En ello influyen en alto grado prejuicios históricos relacionados con la inequidad de género, expresada en múltiples formas y que contribuye a que las mujeres, sobre todo las mujeres viejas, carguen en sus biografías grandes desventajas sociales. Desventajas relacionadas con el género y asociadas principalmente a su menor grado de escolaridad formal y menor acreditación para acceder a puestos de trabajo calificados y remunerados de manera justa.

El aumento de la longevidad y de la población adulta mayor –la cual, en América Latina, se incrementa cada vez más rápidamente- exige, para bien de las generaciones presentes y futuras, reconocer su presencia en la sociedad, sus aportes y sus derechos, incluyendo, obviamente el derecho al *trabajo decente* y a la seguridad social integral coherente con el derecho a una vida digna para todos y todas durante la totalidad del transcurso vital.

Ximena Romero – Coordinadora RLG  
Christel Wasiek – Asesora RLG

2 de Noviembre de 2009.

\*Según la OIT el **trabajo decente** implica condiciones de libertad, igualdad, seguridad y dignidad humana, para todos los trabajadores, mujeres y hombres, en la economía formal e informal, en trabajos asalariados o autónomos; en el campo, la industria y la oficina; en sus casas o en la comunidad. El trabajo decente es fundamental en el esfuerzo por reducir la pobreza, y es un medio para lograr un desarrollo equitativo, inclusivo y sostenible. [Fuente: *Trabajo decente para todos*. En línea: [http://www.ilo.org/global/About\\_the\\_ILO/Mainpillars/WhatisDecentWork/lang-es/index.htm](http://www.ilo.org/global/About_the_ILO/Mainpillars/WhatisDecentWork/lang-es/index.htm) (01.11.2009).]

---

**ACTO DE CELEBRACIÓN 10° ANIVERSARIO**  
**Red Latinoamericana de Gerontología**  
*Comunicación, Envejecimiento y Relaciones intergeneracionales*

La Red Latinoamericana de Gerontología celebró su 10° Aniversario con un Acto Académico efectuado el 6 de octubre de 2009 en el Aula Magna de la Universidad Católica del Uruguay, en el cual rindió homenaje a la TS Lila Bezrukov de Villalba, primera coordinadora de la RLG. En la ocasión, un panel integrado por destacadas gerontólogas y gerontólogos latinoamericanos, presentó el libro *Hacia una sociedad para todas las edades. Experiencias latinoamericanas de relaciones intergeneracionales*, editado por la Red Latinoamericana de Gerontología. La actividad concluyó con una Conferencia Magistral impartida por el Prof. Javier Darío Restrepo, Maestro de la Fundación Nuevo Periodismo.

**Inauguración:** [Adriana Aristimuño](#). Decana Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad Católica del Uruguay; [Rainer Lucht](#). Representante de Cáritas Alemana; [Ximena Romero](#). Coordinadora de la Red Latinoamericana de Gerontología.

**Homenaje:** A **Lila Bezrukov de Villalba**, primera coordinadora de la Red Latinoamericana de Gerontología. Palabras de [Christel Wasiek](#), Asesora de Cáritas Alemana.

**Panel: Resumen Panel.** *Relaciones intergeneracionales pensadas desde la Red Latinoamericana de Gerontología (RLG) – en su décimo aniversario.* A propósito de la presentación del libro *Hacia una sociedad para todas las edades. Experiencias latinoamericanas de relaciones intergeneracionales*, editado por la RLG (2009). [Leer Resumen preparado por Elisa Dulcey-Ruiz.](#) **(+) Intervención de Mauro Brigeiro:** *Usos de la noción de relaciones intergeneracionales.* “Quisiera compartir en esta intervención algunas reflexiones aun en construcción, por lo tanto preliminares y provisionales, acerca de la noción de “relaciones intergeneracionales”. Son ante todo, más preguntas que respuestas; me eximo de establecer definiciones y opto por abrir temas y problemas. Quiero tratar aquí, o mejor, lanzar cuestionamientos sobre el uso que hacemos de dicha noción, sobre las diferencias y diferenciaciones que son operadas cuando la evocamos. El propósito es llamar la atención para la variedad de sentidos que pueda abarcar esta noción y reflexionar sobre ella en el marco del lema “una sociedad para todas las edades”. [Leer más...](#) **(+) Libro RLG “Hacia una sociedad para todas las edades. Experiencias latinoamericanas de relaciones intergeneracionales”** [Ver Libro en PDF...](#)

**Conferencia Magistral.** Prof. *Javier Darío Restrepo.* **La vejez en la comunicación intergeneracional.** “Los medios de comunicación reflejan lo que somos como sociedad, a veces como esos espejos deformantes de los circos, a veces como esos espejos veraces a los que nos asomamos al comenzar el día. Esa imagen, real o deformada, influye y le impone su tono a la comunicación entre personas, grupos, naciones y culturas y, desde luego, a la comunicación entre generaciones. Es un influjo no tan definitivo como lo quisiéramos desde los medios, pero más importante de lo que admiten los críticos de medios. Son un factor dentro de la complejidad de la comunicación intergeneracional, del que quiero echar mano para iniciar nuestra exploración sobre este tema.” [Leer más...](#)

---

**Últimas Actualizaciones:** <http://www.gerontologia.org/>

**REPORTE EJECUTIVO III REUNIÓN DE SEGUIMIENTO A LA DECLARACIÓN DE BRASÍLIA POR LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS MAYORES.** La III Reunión de Seguimiento de la Declaración de Brasília. Por los Derechos de las Personas Mayores, se

realizó en la ciudad de Santiago, República de Chile, los días 5 y 6 de Octubre de 2009, en la sede de CEPAL. [Leer más...](#)

**A PROPÓSITO DE ENVEJECIMIENTO Y VEJEZ EN COLOMBIA. UNA MIRADA DESDE LA SOCIEDAD CIVIL.** Del 8 al 12 de octubre 2009 se realizó en Bogotá, Colombia, el Primer Encuentro Nacional de Salud Pública “Salud y Vida”, organizado por el Ministerio de la Protección Social y el UNFPA (Fondo de Población de Naciones Unidas), el cual tuvo por finalidad ofrecer un espacio para la “interlocución y convergencia de los entes territoriales que operan los planes, programas y proyectos de salud pública en los municipios y departamentos, las entidades nacionales, gubernamentales y privadas, las organizaciones de cooperación internacional y la ciudadanía en general.” El día domingo 11 de octubre, se abordó la temática del envejecimiento bajo el título “Madurez sana y productiva”, en la cual la Ps. Elisa Dulcey-Ruiz presentó la ponencia “*A propósito de envejecimiento y vejez en Colombia. Una mirada desde la sociedad civil.*” [Ver presentación...](#)

**¡OYE VIEJO, LA VIDA COMIENZA CADA DÍA!** *Marvin Saballos Ramírez.* (Nicaragua, octubre 2009) Epifanio acostumbra correr en la cancha de tenis, después nada en la piscina y finalmente se dedica al cuidado de las plantas del jardín, una de sus pasiones. Expresa que esto lo mantiene activo y satisfecho. A sus 89 años, está disfrutando del capital ahorrado en su vida. No es un millonario, ni miembro de clubes exclusivos. Es un jardinero jubilado, con una modestísima pensión en un Club para el personal de una institución en Managua. Su disciplina personal, dedicación al trabajo, cortesía y actitud de autorrespeto le granjearon la simpatía y confianza del personal del Club, para quienes es un ejemplo y le autorizan el uso de sus instalaciones. Su capital es su actitud y estilo de vida. [Leer más...](#)

#### **EL ENVEJECIMIENTO EN COLOMBIA: UNA CONSTRUCCIÓN SOCIAL. 1970 – 2000**

*Luz Dary Salazar Álvarez.* “Colombia avanza hacia una sociedad en la que la población vieja cobrará mucha importancia en las próximas tres décadas, desafortunadamente el país envejece en un contexto social marcado por las desigualdades sociales.” [Leer más...](#)

**ARGENTINA. Maltrato a los mayores, un flagelo a erradicar.** Por *Natalia Muñiz.* Apropiarse de la jubilación, sacarle créditos sin permiso, adueñarse de los bienes, menospreciarlos, tratarlos como niños, ignorarlos, gritarles, empujarlos y hasta golpearlos y abandonarlos son algunas de las situaciones de maltrato que sufren muchos adultos mayores de parte de la propia familia y de las instituciones, y callan por vergüenza o miedo. [Leer más...](#)

**COLOMBIA. La brecha gris.** *Semana.com.* 3/10/2009. Para muchas personas de edad, los computadores son aparatos frustrantes y la tecnología un tema fuera de su alcance. Los expertos piensan que deben superar el miedo, pues la edad no pesa a la hora de aprender. [Leer más...](#)

**CUBA. Bajo el peso de las canas.** *Revista Bohemia.* 30/10/2009. Ante una población que envejece aceleradamente, el sistema de salud está urgido de una mejor organización de sus recursos materiales y humanos, fundamentalmente en la atención primaria. Incorporar más contenidos vinculados con la geriatría y la gerontología en las carreras de Ciencias Médicas se convierte en necesidad impostergable. Para la familia, la comunidad y los propios adultos mayores, se impone aprender a vivir con más años a cuestas. [Leer más...](#)

**ECUADOR. Encuesta revelará salud de ancianos.** *El Telégrafo* 04/10/2009. Según el programa *Aliméntate Ecuador*, esta es la primera encuesta que revela la situación social de las personas de la tercera edad. En el 2008, el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos realizó una investigación local sobre los problemas de los adultos mayores, pero solo se pudo conocer estadísticas generales; además, aquel estudio solo fue en Quito. Ecuador tendrá por primera vez una encuesta sobre la situación en salud, bienestar y estilo de vida de los adultos mayores. [Leer más...](#)

**EL SALVADOR. Diversas organizaciones se pronuncian para exigir a la Asamblea Legislativa salud, asistencia técnica y vejez con dignidad.** *Diario Co Latino.* 16/10/2009. Cientos de mujeres campesinas, integrantes de diversas organizaciones del país exigieron a la Asamblea Legislativa, apoyo para políticas que beneficien a la mujer campesina. [Leer más...](#)

**PERÚ. (+) En taller con periodistas se pide promover imagen positiva de más de 2.5 millones de adultos mayores.** CONCORTV 30/10/2009. Con la participación de más de 40 periodistas de más de 15 ciudades del Perú, finalizó el II Taller para Periodistas "Adultos Mayores y Medios de Comunicación" organizado por el Consejo Consultivo de Radio y Televisión (CONCORTV) y HelpAge International. [Leer más...](#) **(+) El año de la década y las personas adultas mayores.** Foro Salud. Perú, Octubre 2009. El 16 de octubre se desarrolló el acto por el abrazo mundial en las instalaciones de la Biblioteca Nacional, organizado por ANAM Perú con el apoyo de ForoSalud y el UNFPA. En este acto participaron Ruth Estela Castillo, en representación de ANAM Perú. Luego se contó con la participación de Sara Cabanillas, líder fundadora de ANAM PERÚ y protagonista del Abrazo Mundial en octubre de 1999. [Leer más...](#)

**La inseguridad alimentaria.** José Gómez Cerda. (Santo Domingo, Octubre 2009). El 16 de Octubre se conmemora el Día Mundial de la Seguridad Alimentaria. Con un incremento estimado de 105 millones de hambrientos en 2009, hay ahora 1, 020 millones de mal nutridos en el mundo, lo que significa que casi una sexta parte de la humanidad padece hambre, por lo tanto debemos hablar de INSEGURIDAD ALIMENTARIA. [Leer más...](#)

**Experta de la ONU destaca importancia de pensiones para derechos humanos de personas mayores.** Centro de Noticias ONU. 30/9/2009. Los gobiernos deberían adoptar pensiones de vejez y reforzar sus sistemas de protección social para cumplir con los derechos humanos de las personas mayores y sus familias. Así lo indicó hoy la experta independiente de la ONU sobre derechos humanos y extrema pobreza, Magdalena Sepúlveda, con motivo de la celebración este 1º de octubre del "Día Internacional de las Personas Mayores". [Leer más...](#)

**Academia Internacional sobre Nutrición y Envejecimiento.** Reunión IANA 2010 tendrá lugar en Albuquerque, Nuevo México (EE.UU.) en el Hyatt Regency Tamaya Ressornt del 26 de julio y 27 de 2010. Más información: <http://www.healthandage.com/html/min/iananda/index.htm>

---

## **PROGRAMA REGIONAL ADULTO MAYOR DE CÁRITAS EN AMÉRICA LATINA Y CARIBE – PRAM**

**Mensaje de Caritas Alemana a la RLG.** Este año, en oportunidad del Día Internacional de las Personas de Edad, que se dirige a los adultos mayores en todo el mundo con el fin de reconocer su contribución a la sociedad, recordamos dos instituciones que festejan su 10º aniversario: La proclamación del "Año Internacional del Adulto Mayor: Hacia una Sociedad para todas las Edades" y la promoción de la Red Latinoamericana de Gerontología (RLG) por varias Cáritas de América Latina y el Caribe y con apoyo de la Caritas Alemana. [Leer más...](#)

**CÁRITAS DEL PERÚ. "Foros Regionales de Seguridad Social: Pensiones No Contributivas":** organizado por Cáritas de Arequipa y Moquegua. Este evento contó con la participación de diferentes organizaciones e instituciones de la región, tales como la Mesa de Concertación de Lucha contra la Pobreza, Essalud, ONP y de la Coordinación del PRAM Perú. En la ocasión se difundió la propuesta del libro *Envejecimiento con dignidad: Pensiones No Contributivas para reducir la Pobreza en el Perú*, esfuerzo conjunto de la sociedad civil y la cooperación internacional por visualizar y dimensionar la necesidad de protección previsional.

**CÁRITAS CHILE. (+) Editorial SAN PABLO y Caritas Chile lanzaron la colección "Envejecimiento y Cultura",** el pasado viernes 23 de octubre con la presencia de Rafael Perdomo, autor de la colección, P. Alfonso Baeza, Vicepresidente de Caritas Chile, Muriel Abad, responsable del Programa Pastoral Adulto Mayor, Rodrigo Morales, director ejecutivo de Editorial SAN PABLO y Marcelo Piña, gerontólogo. Esta colección se inicia con tres libros que abordan la vejez desde una perspectiva novedosa, situándola como una aventura y una invitación a dejar de lado los innumerables prejuicios con que la sociedad encasilla al adulto mayor. Los títulos, que se encuentran a la venta en editorial San Pablo a módicos precios se titulan: "La aventura de envejecer", "Envejecer junto a otros" y "Envejecer abiertos a la trascendencia". [Leer más...](#) **(+) Consejo de Mayores para la Pastoral Nacional del Adulto Mayor.** El miércoles 30 de septiembre 2009, se constituyó en Caritas Chile, la primera

experiencia de un Consejo de Mayores para la Pastoral Nacional del Adulto Mayor, con carácter provisorio para un año trabajo. [Leer más...](#)

---

**Nota del Editor:** Si desea escribirnos, enviar comentarios, informaciones o colaboraciones, puede hacerlo a la coordinadora: [ximenaromero@gerontologia.org](mailto:ximenaromero@gerontologia.org); a nuestros corresponsales: En Argentina: David Zolotow: [dazolotow@fibertel.com.ar](mailto:dazolotow@fibertel.com.ar); en Colombia con la Psi. Elisa Dulcey-Ruiz: [cepsiger@gmail.com](mailto:cepsiger@gmail.com) ; En Cuba: Magdalena Rodríguez: [malena@infomed.sld.cu](mailto:malena@infomed.sld.cu) ; En México: Celia Ramírez: [celia\\_ramirez63@yahoo.com.mx](mailto:celia_ramirez63@yahoo.com.mx) ; y en Brasil: Marília Celina Felicio Fragoso: [mariliafelicio@yahoo.com.br](mailto:mariliafelicio@yahoo.com.br) Escribir a nuestra asesora Christel Wasiek: [wasiek@gmx.de](mailto:wasiek@gmx.de)

---

[www.gerontologia.org](http://www.gerontologia.org)

Editor responsable: [Ximena Romero](#), coordinadora de RLG

Echaurren 4, piso 7, Santiago de Chile / Fax: (56-2) 6966080

Si Ud. desea invitar a un amigo o amiga a recibir nuestro boletín, rogamos indicar que las suscripciones sólo se pueden hacer a través del portal internet de la RLG, ingresando a la siguiente página <http://www.gerontologia.org/portal/boletinSubscription.php>